

联合计划电子报告附加费

什么是电子报告？

2008 年，一部新的法律生效，要求所有受监管的企业和所有受监管的当地政府机构，统称为“联合计划机构”（Unified Program Agencies, UPA），使用因特网来申报要求的联合计划数据，代替现用的纸质表格。这包括各种设施的数据，即关于危险材料监管活动、化学品清单、地下和地上储油罐及危险废物产生方面的数据。还包括 UPA 数据，例如检查和执行方面的数据。

企业何时必须使用电子申报？

加州的所有受监管企业和 UPA 必须于 2013 年 1 月 1 日之前开始使用因特网进行申报。最早的申报单位将于 2009 年 9 月开始使用称为“加州环境报告系统”（California Environmental Reporting System, CERS）的州际系统。依据您的 UPA 何时能够从州际系统接收数据，届时将决定何时在当地强制执行电子报告，不再采用纸质形式申报。在 CERS 可用之后，企业可以自愿用来输入和存储自己的申报数据，但可能仍须从 CERS 中打印出纸质表格，供向其 UPA 申报之用。如果当地的 UPA 尚未就 CERS 的使用事宜联系您，强烈建议各企业联系当地的 UPA 获取更多的信息。

什么是电子报告附加费？附加费是多少？

所有受监管的企业目前向其 UPA 缴纳最低州附加费 24 美元。为了支付因全州实施电子报告系统而产生的费用，立法机关正临时将最低附加费每年增加 25 美元，连续增加三年。额外的费用将用于系统开发、宣传和培训，以及为 UPA 提供技术支持，以便实现以电子方式接收信息。这意味着您须支付的最低州附加费将从每年 24 美元增加至每年 49 美元。您的“认证联合计划机构”（Certified Unified Program Agencies, CUPA）将把这项电子报告附加费加到您以后三年的年度账单中。除了支付当地 UPA 费用之外，您还将继续向您的 UPA 支付州附加费。

电子报告对企业有什么益处？

通过因特网进行的全州电子报告可实现下列目的：

- 受监管的企业可方便地维护和更新其监管信息。
- 环境顾问可以电子方式为企业申报。
- 受多重管辖的企业可通过 CERS 在一个地方进行申报。
- 企业无须处理和重新输入 CERS 中已有的数据，从而节省时间。
- 数据将存在一个可存取的电子文件中，因此企业可节省保存纸质文件所需的空间。
- 相关机构可随时使用资料，企业可以避免重复申报。

企业如何开始？

首先，联系当地的 UPA，了解关于当地时间规定和要求的详细情况。随着电子报告在全州范围开始实施，UPA 还会通过其当地的企业宣传计划来提供信息。在 2010 年年初，CERS 系统还将建立详细的说明页面、向导和在线指导。最后，加州环保局（California Environmental Protection Agency, CalEPA）正在制定关于电子报告要求的信息，这些信息将张贴在 www.calepa.ca.gov/CUPA 网站的“电子报告”页面上。欲了解更多详情，应莅临当地的 UPA 网站和这个网站。

CalEPA 网站上还提供本传单下列语言的版本：西班牙语、阿拉伯语、北印度语、乌尔都语、波斯语、俄语、汉语、韩语、塔加洛语、泰语和老挝语。